一至星期五上午九時至下午五時 油漆裝修 歡迎估價

。房屋店舗。內外油漆。服務盡賣 四三七 五〇七五

陽文光住家八七式、式八六三)二埠商業樓壹間,位於 Columbia 年租超過一萬七千,開價式十 Realty Ltd., 525 W. Pender St.

價七萬九千 街旺區,每年人息超 " 六千元 樓卜有兩舖位,有長批 睡房,月租超出六百元, 山比商業樓 父通學校,實體三萬三千九百元 **預五** 殖廳 電話先約 土庫另有廳房, ,開價五

逕自 末早早回到宿舍去 免辜負了它, 情形是不好受, 改天有機會再來吧! 會十分寂寞的 明大是星期日 我當夠了 他那遇

去看看 」他說着把那部寶馬房車 吧!經過也 欣賞

329 E. Hastings St.

大十大尺箭角位置金價縣與文平

(微器學術)

MAX CITICAL

上午九時至下午七時

營業時間:

難怪這般幽雅, 的風景區 他把車慢下

又是朋友, 你老遠地送我!」柔柔和「對不起!又要腳煩 「這一帶的風景不錯 一她望着帆疏落內椰 我們是同學,而且 這惠是嘉東區有名 一片寂寞的海濱



WOSK'S LTD.

62 W. Hastings St., Vancouver 4, B. C. Phone: 685-0111



華如全椅盤視 MR. JIMMY YUEN 事售 器 君相傢床洗彩金 可宜俬,衣色榮茲向現用,俱枱機電君爲蒙擴

防防 架電火板板面火板面面 八埠郵寄 一律歡 歌迎僑胞參加選 號 , 凳,

227 KEEFER ST. VANCOUVER 4, B. L

瓷器碗碟 京菓海味 雜貨 參茸藥材 罐頭食品 各種茶葉

ARMSTRONG & CC. 104 Dunlevy Ave., Vancouver, B. C

除年經驗豐富 周到遠近聞名 **圓錢克己服務** 華友光顧極表 歐迎如有接拾

全埠最平即配即有

(特價815) 每對 \$16元

配鏡網明

温哥華 奇化街 式五大號 電話:大八七、七一弍七 式五三、〇三式六

單双人床大平賣

每套由五十四元九五起

美電子行 SEMITRONIC PARTS CO. 714 Main St., Vancouver, B. C.

Phone:688-4219 廉價保用 修機音筒賣

Bank of Montreal

們當樂爲 或 如務 協其 和解答問 財並爲不之銀得指各僅處行 調 到 敝

> 經理: 馬國材 wanager T. Mah 電話 •• 684-1357

236 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B. C.

PHONE 683 - 3032

清水蓮藕 余仁生白鳳 得果定喉糖 大帮花旗參 州白菊花

糖水龍眼 龍口粉絲 林鳳尾 川搾菜 魚



IP BY NEW TE-SI 觀公證礎證安全へ翻火過房 源管門局房際大鷹

(遊戲館館)

Pender Realty & Insurance agencies use. 627 MAIN ST

超到 2-1853 vancouver, B. C. 唯一型 5A.5-1844 普圖語線 325-7450 未映率 32%-3757 極豐萬六千五百元先交五萬元

雲華



經獨兩年新商業後歷主有為領疆精納玄貨降 伤國被廣中民襲五下元先交五萬至十式相十年新權文六相有兩種勝位 國金田獨中壓集關棄日生體 式于七百元全價 無华人墓一萬式千七百萬免安為馬紀亦花塩 一學一學) 四萬元 五只年應大喜 一千元餘根五

蘇十萬尺疆主平寶式剪九平 書命定及圖抒案衛台法符第二等等 初售房屋 商業機学 各 種

新址 擴遷 北美洲針灸學院

4584 Fraser St., Phone 879-3622 (雅 E. 30 Ave.,)

新近禮聘香港針灸學會主席 李天源先生來加,主理針灸教務 電話:八七濱 3742 Main 及修理。忠誠爲僑胞服務。快捷安當。 專科大小商業凍房冷氣工程。 誌里冷氣工 壹〇三九

喜士定東三八 午十壹時半至字夜壹時 管業時間: 電話:六八七、四〇九四 程 吳柏南敏路

址:緬街四四壹式號 随 : 僑豐有限公司

Florists

E. Pender St... Vancouver 4. B. C. Tel 681-3448 681-3449 266-5159

TOP VALUE FOOD PRODUCTS LTD

式復東磐大側面碗業樓地欄童頭成

236 Powell St. Vancouver 4 B. @ PHONE: 683 0733

超等乾麵 爽滑可口 日日生鮮 機器 觸劇

花 樹 MAPLE FLORISTS

2525 ST. JOHN'S ST., PORT MOODY, B. C. Phone: 939-5200 Res: 942-8312

花牌 花圈 各式常備 特設代理 688-0831 大生雜貨店 岩婚花球

肉 魚 DOLLAR MEAT STORE

設計裝置

10,

266 E. PENDER STREFT TEL 681-1052

下年四時收市本孫與明四時本本 名琵琶 白切

黃炳超會計服務所

話:八七貳、貳叁壹八

BING C WONG & ASSOCIATES Accounting & Taxation Service 164 E. Pender St., Vancouver 4, B. C 電話 2 682-7561 682-7562

設電腦計算機助理 月結年 物業管理易 接時上門服務

夜應命 英皇電器修理 **台格牌願り新裝電火** 免費估價, ·電貳九八·五八七八 電器修習 I 程 余鴻智

花 旗

Northwest Food Products Limited

355 Powell St. Vancouver 4, B.C. Phone 684- 9820

花旗乾十 花旗炸麵 雲吞乾麵 雲吞皮